



BY PRO-JECT AUDIO SYSTEMS

**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**  
**Pro-Ject Pre Box S**

Дорогие любители музыки!

Благодарим вас за покупку предварительного усилителя PRO-JECT AUDIO.

Для достижения максимального качества звучания и надёжности внимательно изучите настоящие инструкции.



*Предупреждение об опасности для пользователя, устройства или возможном неправильном использовании.*



*Важная информация.*

## Правила техники безопасности

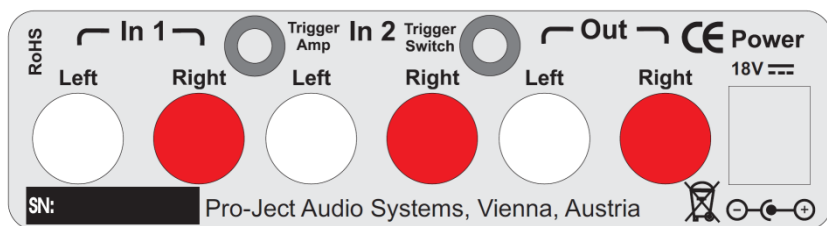
*Напряжение переменного тока электрической сети может отличаться в зависимости от страны использования. Перед подключением к электрической сети убедитесь в том, что напряжение в вашем регионе соответствует параметрам напряжения, указанным на корпусе блока питания.*



*Блок питания используется для подключения этого устройства к электрической сети. Убедитесь в том, что к блоку питания всегда обеспечивается беспрепятственный доступ. Не касайтесь устройства или блока питания влажными или сырыми руками.*

*Избегайте попадания жидкостей в устройство или в блок питания. Не устанавливайте какие-либо предметы, содержащие жидкость, например, вазы для цветов, на устройство или рядом с ним. Не проливайте жидкости на устройство или блок питания. Не устанавливайте какие-либо источники открытого огня, например, зажжённые свечи, на устройство или рядом с ним. Запрещается использовать это устройство во влажных местах, рядом с ванной, раковиной, бассейном или в любых аналогичных условиях.*

## Соединители



*Выполняйте все подключения, когда предусилитель отключен от источника питания.*



*Будьте внимательны и правильно подключайте левый и правый канал. Правый канал обычно маркируется красным цветом, а левый канал - чёрным или белым цветом. Запрещается использовать какой-либо другой блок питания, не входящий в комплект поставки устройства.*

## Выход предусилителя

Усилитель мощности или активные АС можно подключить к выходным разъёмам Pre Box S с маркировкой Out.

## Входы

Источники сигнала линейного уровня, например, CD-плеер, тюнер или телевизор можно подключить к входным разъёмам Pre Box S с маркировкой In 1 или In 2.

## Дистанционное включение питания, коммутирующее напряжение

Разъём с маркировкой Trigger Amp передаёт переключаемое выходное напряжение 12 В пост. тока для дистанционного включения устройств, имеющих эту функцию (например, усилитель Pro-Ject Amp Box S или Pro-Ject Amp Box S Mono), которая соответствует положению (вкл./выкл.) выключателя питания на передней панели.

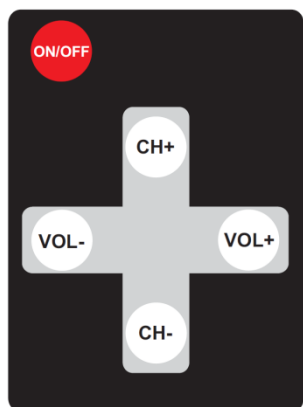
Опциональный расширитель входов Pro-Ject Switch Box S. Подключите соединительный кабель к разъёму Trigger Switch и расширителю входов Pro-Ject Switch Box S. Устройство Switch Box S предоставляет три дополнительных линейных входа.


В комплект поставки усилителей Pro-Ject входит кабель дистанционного включения питания длиной 45 см (полярность  $- \ominus +$ ), предназначенный для дистанционно подключаемой розетки питания к устройству Pro-Ject Pre Box S. Кабели большей длины можно приобрести у вашего дилера фирмы Pro-Ject. Запрещается использовать этот выход сигнала запуска для любых других подключений, для которых он не предназначен.



## Подключение к электрической сети



Подключите разъём низкого напряжения блока питания к гнезду **Power 18V** перед подключением блока питания к электрической сети.

## Пульт ДУ

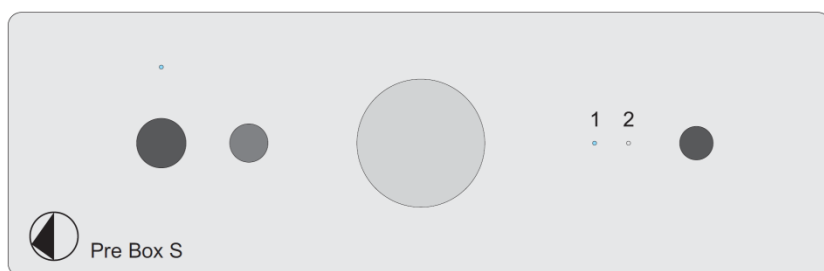


Кнопка  включает устройство или переключает его обратно в режим ожидания.

Кнопки  и  регулируют уровень громкости звука.

Кнопки  и  выбирают входы.

## Органы управления на передней панели



## Включение устройства из режима ожидания или переключение в режим ожидания

Кнопка на передней панели включает устройство и переключает его в режим ожидания (нажмите и удерживайте, чтобы переключиться в режим ожидания). Синий светодиодный индикатор над кнопкой режима ожидания показывает, что устройство включено.

## Селекторный переключатель входов

После включения питания устройства нажатие серой кнопки рядом с двумя светодиодными индикаторами позволяет последовательно выбрать входы. Выбранный вход будет отображаться соответствующим светодиодным индикатором.

При подключении опционального расширителя входов Pro-Ject Switch Box S, селекторный переключатель входов также позволяет выбрать дополнительные входы, предоставленные устройством Switch Box S. Для получения дополнительной информации изучите руководство пользователя расширителя входов Pro-Ject Switch Box S.

## Громкость

Отрегулируйте требуемый уровень громкости с помощью большой рукоятки на передней панели.

## Замена батарейки

Выполните следующие действия:

- Откройте крышку отсека для батареек.
- Замените батарейку.  
Убедитесь в том, что батарейка имеет абсолютно круглую форму!
- Закройте крышку отсека для батареек.



Тип батарейки: CR2032 / 3 В - 1 шт. или CR2025 / 3 В - 1 шт.



*Не выбрасывайте батарейки вместе с обычными бытовыми отходами.  
Утилизируйте ваши севшие батарейки в соответствующих пунктах сбора отходов.  
Они обычно расположены в супермаркетах и аптеках.*

## Технические характеристики предусилителя Pro-Ject Pre Box S

Частотная характеристика:	20 Гц - 20 кГц ( $\pm 0,2$ дБ)
Уровень шума:	-100 дБ (А взвешенный)
Общее искажение высшими гармониками:	0,001%
Коэффициент усиления:	8,5 дБ
Выход предусилителя:	1 пара разъёмов типа RCA/Phono
Выходное напряжение, типовое:	1 В при 1 кГц
Входы линейного уровня:	2 пары разъёмов типа RCA/Phono
Входное сопротивление:	20 кОм
Разъём Trigger Amp:	Коммутирующее напряжение 12 В пост. тока
Разъём Trigger Amp:	2-контактный коаксиальный разъём 2,5 мм
Разъём Trigger Switch:	Цифровой коммутационный сигнал
Разъём Trigger Switch:	2-контактный коаксиальный разъём 2,5 мм
Внешний блок питания:	18 В/500 мА пост. тока, подходит для подключения к электрической сети вашей страны
Потребляемая мощность:	100 мА перем. тока, <1 Вт в режиме ожидания
Заменяемая батарейка в пульте ДУ:	CR2032 / 3 В - 1 шт. или CR2025 / 3 В - 1 шт.
Размеры Ш x В x Г (Г с учётом разъёмов):	103 x 36 x 104 (109) мм
Вес:	630 г без блока питания

## Сервис

Если у вас возникла проблема, которую вы не можете устранить или определить её причину, обратитесь к нашему дилеру для получения дальнейших рекомендаций. Устройство может быть отправлено официальному дистрибьютору в вашей стране только в том случае, если эта проблема не может быть устранена.

## Гарантия



*Производитель не несёт ответственность в случае повреждения, вызванного несоблюдением настоящего руководства пользователя. Модификация или изменение любой части устройства неуполномоченными лицами освобождает производителя от любой ответственности в отношении законных прав покупателя.*

## Авторское право

PRO-JECT является зарегистрированной торговой маркой Х. Лихтенеггера.

Настоящее руководство подготовлено компанией Audio Trade GmbH. Copyright © 2012. Все права защищены.

Информация была корректной в момент её передачи в печать. Производитель сохраняет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в технические характеристики, необходимые для поддержания непрерывного процесса технической разработки.